



# **Erasmus+ Programme**

**Key Action 1** - Mobility for learners and staff -**Higher Education Student and Staff Mobility** 

# Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2014-20[21]<sup>2</sup> between institutions from programme and partner countries

#### [Minimum requirements]3

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

#### A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city <sup>4</sup>	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
European	SI NOVA-	Mrs. Tina Besednjak,	European Faculty of Law	www.evro-pf.si
Faculty of Law	G004	Erasmus coordinator	A: Delpinova ulica 18/b, 5000 Nova Gorica, Slovenia	(EN) http://www.evro-
		Mrs. Nataša Kolavčič,	Tel.:+386 5 338 44 06	pf.si/en/

Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.
 Higher education institutions have to agree on the period of validity of this agreement.
 Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the

institutional partnership.

<sup>4</sup> Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are

		Assistant Erasmus coordinator  Prof. dr. Arne Marjan Mavčič, Academic coordinator	E-mail: international.department@e vro-pf.si  amavcic@concourts.net	Course Catalogue: http://evro- pf.si/studij/programi /dodiplomski/pravo/  General information: http://evro- pf.si/en/activities/int ernational- cooperation/  Brochure for incoming students, professors and researchers: http://www.evro- pf.si/media/vebsite/ 2013/07/bro%C5%A 1urapdfspletspreads1 .pdf
Slobomir P University / Bosnia and Herzegovina	Slobomir, Bijeljina	Vuk Ćustić	erasmusplus@spu.ba +387 53 209 611 +387 53 209 621	http://spu.ba/en/ www.international.spu .ba

# B. Mobility numbers<sup>5</sup> per academic year

[Paragraph to be added if the agreement is signed for more than one academic year: The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by the end of January at the latest in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code or city	TO <sup>7</sup> [Erasmus code or city	Subjec t area code	Subjec t area name	Study cycle [short	Number of stud	
of the sending institution]	of the receiving institution]	[ISCED 2013]	* cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships* [Not relevant for 2015]	

Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

SI NOVA- GO04	Slobomir, Bijeljina	042	Law	1st, 2 nd	2 students x 3 months	2 students x 3 months
Slobomir, Bijeljina	SI NOVA- GO04	042	Law	1st, 2 nd, 3 rd	2 students x 6 months	1 students x 3 months

[\*Optional: subject code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM <sup>7</sup> TO <sup>7</sup> [Erasmus [Erasmus		mus [Erasmus code *		Number of s peri	taff mobility ods
of the sending Institution]	of the recelving institution]	* [ISCED 2013]		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training *
				[total number of days of the teaching periods or average duration*]	
SI NOVA- GO04	Slobomir, Bijeljina	042	Law	2 staff x 5 days	T.b.c. upon individual request
			Law and real estate management		
Slobomir, Bijeljina	SI NOVA- GO04	041	Business and administration	3 staff x 5 days	3 staff x 5 days
		054	Mathematics and statistics	1 staff x 5 days	1 staff x 5 days
		023	Languages	1 staff x 5 days	1 staff x 5 days
		061	Information and Communication Technologies	2 staff x 5 days	2 staff x 5 days
		042	Law	2 staff x 5 days	2 staff x 5 days
		99	Administrative		2 staff x 5 days

## C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving institution				ded language ction level <sup>6</sup>	
[Erasmus code or city]		instruc- tion	tion	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [MInimum recommended level: B2]
SI NOVA- GO04		Slovene	English (if required)	Slovene B1 English B1	Slovene B2 English B2
Slobomir, Bijeljina		English	Serbian, Croatian, Bosnian	English B1	English B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

# D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **programme country**<sup>7</sup> of Erasmus+must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:

http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call he charter en.php

The higher education institution(s) located in a **partner country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See Common European Framework of Reference for Languages

<sup>7</sup> Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.

- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a partner country of Erasmus further undertakes to:

#### **Before mobility**

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation.
   See the information / housing section for contact details.

### **During and after mobility**

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.

- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

#### E. Any additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be agreed on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

#### F. Calendar

 Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
SI NOVA-GO04	1st August	1st December
Slobomir, Bijeljina	1st June	1st December

[\* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]

- 2. The receiving institution will send its decision within [x] weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [xx] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

### G. Information

#### 1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide8. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

Slobomir P University grading system: In BiH, students' performance is graded on a scale from 10 to 5. Each numerical grade corresponds to a qualitative grade as follows:

- 10 Exquisite
- 9 Great
- 8 Very good
- 7 Good
- 6 Sufficient
- 5 Fail

Grading systems of the institution SI NOVA GO04:

- excellent (10), (91 % 100 % correct) very good (9), (81 % 90 % correct)
- very good (8), (71 % 80 % correct)
- good (7), (61 % 70 % correct)
- satisfactory, (6) (51% 60 % correct)
- fail, (5-1) (less than 51% correct)

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
SI NOVA-GO04	Please contact:	All need a visa to stay longer than three months, except for residents
	E: international.department@evro-pf.si	of the EU. For more detailed information, check the current
	T: +386 5 338 44 06	applications for a visa at the Ministry of foreign affairs;
	T:+386 5 338 44 00	

<sup>8</sup> http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects\_en.htm

		http://www.mzz.gov.si  Additional information and assistance for incoming students (non EU resodents) can be provided at the following contact:  E-mail: international.department@evro-pf.si  More info:  http://www.evro-pf.si/en/activities/international-cooperation/The instructions for incoming foreign students, professors and researchers are available at: http://www.evro-pf.si/dejavnosti/mednarodno-sodelovanje/erasmus/  http://www.evro-pf.si/en/activities/international-cooperation/
Slobomir, Bijeljina	Vuk Ćustić erasmusplus@spu.ba +387 53 209 611 +387 53 209 621	http://spu.ba/en/ www.international.spu.ba

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
SI NOVA-GO04	E: international.department@evro-pf.si	The instructions for incoming foreign
	T: +386 5 338 44 06	students, professors and researchers are available
	T:+386 5 338 44 00	at: http://www.evro- pf.si/dejavnosti/mednaro dno- sodelovanje/erasmus/.
		http://www.evro-

		pf.si/en/activities/interna tional-cooperation/
Slobomir, Bijeljina	Vuk Ćustić	
	erasmusplus@spu.ba	http://spu.ba/en/
	+387 53 209 611	www.international.spu.ba
	+387 53 209 621	

## 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
SI NOVA-GO04	E: international.department@evro-pf.si T: +386 5 338 44 06 T: +386 5 338 44 00	The European Faculty of Law has two study centers in Nova Gorica and Ljubljana.  Housing in Nova Gorica:  Dijaški dom Nova Gorica:  Dijaški dom Nova Gorica (http://www.ddng.si/)  PRESTA- accommodation for students and youth (http://www.nastanitveni-dom.si/S10000/Sobe).  Housing in Ljubljana:  Dormitory for students in Ljubljana (http://www.stud-dom-lj.si/)  For additional information please contact  E-mail: international.department @evro-pf.si  T: +386 5 338 44 06

Slobomir, Bijeljina	Vuk Ćustić	http://spu.ba/en/
	erasmusplus@spu.ba	www.international.spu.ba
	+387 53 209 611	
1	+387 53 209 621	

# SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

	1	PRAVN4
Mag. Olga Jambrek, CEO	23.3.2015	100 8K
ile Vasić, PhD ector	24.3.2018	By War
	CEO	CEO ile Vasić, PhD